

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 冬季奧運 來源 民生報 日期 810129 版面 三版

《個人花式滑冰 后冠落誰家？》

伊藤綠 亞洲希望

創新高難度動作 恢復昔日光采

●亞洲能否在本屆冬運摘下歷史性第一面女子金牌？日本花式滑冰名將伊藤綠無疑是最佳希望之所繫。

伊藤綠角逐1988年卡加利冬季奧運時，在自由花式比賽項目，以驚心動魄的高難度跳躍，緊緊吸引全球成千上萬電視觀眾的視線。儘管伊藤綠因規定圖型表現不佳以及藝術價值不夠豐厚，僅獲得單人花式第5名；然而，這位東瀛女娃一舉手、一投足，已經深深烙印在全球觀眾心目中。伊藤綠這個名字，頓時成為家喻戶曉的閃亮名稱。

伊藤綠隨後更以前所未有的騰空旋轉三圈半，勇奪1989年世界花式滑冰錦標賽冠軍。然而，伊藤綠隨後的比賽生涯卻並不順利。她在1990年世界花式滑冰錦標賽中，因規定圖型表現不佳，拱手把世界冠軍寶座讓給美國高手特雷納里。

去年，伊藤綠二度因唾液腺阻塞入院接受手術治療。隨後在三月於慕尼黑舉行的世界花式滑冰錦標賽中，伊藤綠在規定花式由於動作過大，竟失足翻落護欄之外。伊藤綠帶著瘀傷繼續奮戰，卻又在自由花式發生跳躍失誤。僅獲得第4名。

不過，伊藤綠在今年似乎



又恢復昔日光采。在一月舉行的全日錦標賽中，以困難度更高的規定花式表現，獲得5個滿分6分的佳評。連續第8度蟬聯全日冠軍。

伊藤綠以創新的高難度動作，在全日錦標賽獲得認可，使其進軍冬運的信心大增。

↑日本的伊藤綠今年已恢復昔日光采，她是山口的最大勁敵。

全運照片
Photo/
Vandystadt

山口 金牌大熱門

告別“失誤年代” 漸有大將之風



編譯 嚴思祺 / 特稿

●日裔美籍花式滑冰好手克莉絲蒂·山口，甫於一月中旬在1992年美國花式滑冰錦標賽中封后，頓時成為角逐冬季奧運的熱門選手。

現年20歲的山口在1988年贏得世界青少年錦標賽冠軍之後，即在國際滑冰界嶄露頭角。山口以優雅活潑的冰上演出，陸續奪得世界冠軍以及全美冠軍。

然而，山口卻沒有薇特·漢密爾或弗萊明等頂尖高手的魅力，能夠左右觀眾甚或裁判的視線。上述世界一流選手比賽時似乎永遠能夠主控全局，山口卻不時演出驚險動作，幾乎釀成致命錯誤，不禁令人捏把冷汗。這種粗枝大葉錯誤頻仍的結果，導致山口始終無法獨霸一方。

不過，山口今年年初在全美大賽中的漂亮表現，似乎表示山口已告別頻頻失誤的時代。

此外，昔日不善言辭、遇記者詢問一律報以聳肩傻笑的山口，已逐漸可以輕鬆面對媒體與觀眾，令人印象深刻。山口的教練內斯說，克莉絲蒂已從小女孩蛻變成婷婷玉立的少女。

山口去年結束與雙人搭檔葛林多的合作關係，決定單飛之後，轉往加拿大接受教練內斯的指導。她全心投入單人項目的練習，成績斐然。

←日裔美籍的克莉絲蒂·山口，今年一月甫在美國花式滑冰賽封后，是冬運奪金的大熱門。全運照片
Photo/Tim Defrisco